

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، الق
ایله (۳۵) غروشدور .

ممالك احصیه ده سنه لکی (۱۷)، الق
ایله (۹) قرانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائرة مخصوصه

اضطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنوتیه قبول
اولنور . درج ایله بن یازیلر اعاده
اولونماز .

الدشمالک

۱۳۳۰

دینی، فلسفی، علمی، ادبی، سیاسی هفته لقی مجموعه اسلامیه در.

اضطارات

رساله خردن آلمدیغی کو - ترمک شرطیله
بتون یازیلر هر هانکی بر خیزه طرفندن
افتباس اولونه ییلیر .

§

مکتوبلرک، امضالرک واضح و اوقوناقلی
اولمسی و آبونه صره نومروس محتوی
بولونمس لازمدر .

§

ممالك اجسییه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لریشک هر انسرجه ده یازلمسی رجا
اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی، ان نه یه د ثر اولدیغیک
واضعا ییلدیلمسی رجا اولنور .

والله یمهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول: شرف اربیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد ۲۷۴

۱۱ محرم ۱۳۳۲

پنجشنبه

۲۸ تشرین ثانی ۱۳۲۹

جلد ۱۱

ظاهر المولوی بک انندی به

سبیل الرشاد مجموعه موقوتہ سنک یوز یتش برنومرولی نسخہ سنده ،
« حیات حضرت محمد » عنوانی تحتندہ نشر ایتکده اولدیغم اترك بعض
نقاطنه توجیه ایدیلن انتقاداته جوابم :

حیات حضرت محمد (ص . ع) ك اون طوقوزنجی صحیفه سنده
(۱) رقیله مرقم حاشیه ده شویله ده مشدم :

« عربا » کله سی السنه سامیه ده چول ، بادیه مناسنی افاده ایدر .
عبرانیلردن اول بابلیرله آتوریلر بوقطعه به « عربا » اسمنی ویرمشلردی .
عبرانیلرده ایلک دفعه بوقطعه به « عریم » تسمیه ایدن تورات ده
اسمی مذکور ایسانی در .

ذات عالیکنز بونی استغراب ایدیورسکنز ؛ نیچین ؟

بن ، « عربا » کله سی السنه سامیه ده چول مناسنی افاده ایدر
دیدکن صوکر ا عبرانیلری ، کلدانیلری ، آتوریلری ذکر ایتدم ؛
اوحالده بولکله نك اومعناده استعمالی السنه سامیه نك بوشعبه لرینه حصر
ایله دم . برلسان سامی اولان عربی ده ده بومعنای مفید اولدیغنی درمیان
ایتمه دم که دورودراز قاموس فیروز آبادی وسائر لغویون ایله استشهاد
ایله یورسکنز .

لاکن شو دقیقه ده نظر دقتکزدن مستور قالمالی دی که « عربا »
کله سی آتوری ، کلدانی ، عبرانی لسانلرنده افاده ایتدیکی چول معنا .
سنی عربجه ده ده محافظه ایدیور . « عرب » لفظک مفرد مقامنده
شایع جمی اولان « اعرابی » کله سنک بادیه نشین معناسنه کله سی و
« عرب عاربة » ، « عرب عرباء » ، « عرب » کله لرینک ایضاح معا .
نیسنده قاموسک « علی قول بلدی وبدوی به شاملدر » ده مه سی مدعاک
اثباتی ایچین پک جلی برره اندر .

ذاتاً السنه سامیه ده مشترک الاستعمال اولان دیگر برچوق کله لرده
برلسانده ادا ایتدکری معنای دیگر لسانه انتقاللرنده بوسبوتون ضایع
ایتمه مشلردر . مثلاً عبرانیله ایکی یوزلو دیمک اولان « حنفا » کله سی
عربیله « حنیف » شکلنی اخذ ایدرک (قرآن کریمده کی مؤداسی
بحنک خارجنده) قبل الاسلام هم تورات ، هم انجیل احکامیله عامل
اولانلره یعنی ایکی جهته میال بولونانلره وصف اولویور .

« اللهم » کله سی ده عبرانیله الاهل معناسنه دال اولان « الوهیم »
دن مأخوذ اولوب هم « یا الله » مقامنده قوللانیلیر ، هم ده مجتمع دعا
عد اولونارق جمیع اسماء الاهیله ایله دعا ایتک معناسنه کلیر .

شعوب و انسال عربک صورت تقسیمی بجنه کلنجه : سز ، مورخ
ابوالفدا ایله برابر شعوب عربی مطلقاً بآنده ، عاربة ، مستعربه عنوان
عمومیلری تحتندہ اوچه تقسیم ایتک ایسته یورسکنز و مثلاً : ابن خلدونک
سزک بآنده دیدیککنز طبقه به عاربة ، عاربة دیدیککنز طبقه به مستعربه ،
مستعربه دیدیککنز طبقه به عرب تابعه للعرب و مصر ، جزایر ، فاس

سکنه سنه ده مستعربه ده مه سی قبول ایتهدیککنز کی بی بنده سزک بآنده
دیدیککنز طبقه به عاربة ، عاربة دیدیککنز طبقه به مستعربه دیه می تجویز
ایتمه یورسکنز .

حال بوکه بنم التزام ایتدیکم صورت ده راخل اولدیغنی حالده بوصور
تقسیمک کافه سی کیفی و خیالیدر ؛ اسانید علمیة تاریخیه به قطعاً مستند
دکدر . نحو علمی به (مه تود سیانیتفیک) موافق برطرز تقسیم ارایرسه
اوده شعوب و انسال عربی طبقه اولی ، طبقه ثانیه ، طبقه ثانیله طرزنده
تقسیم ایتکدر .

عرب متعربه نك جد اعلا سی عد اولونان شخص خرافی « قحطان » ك
باباسنک اسمی دیدیککنز کی بی « عابر » در . « حبر » یازماسنک سبی ایسه
ایما ایتک ایسته دیکنز کی بی بر فرنک انرنده او یله کورولوب او یله
استنساخ ایدلمش اولماسی دکدر ؛ بنده ، مرتبک ده ذهولمک برانیدر .
« بونلر تاریخنک ضبط ایدمه مه دیکی زمانلردنبری مکمه مکرمه جوارنده
ساکن اولمشلردر . « سوزنده بن ذره قدر ابهام کورمه یورم . قریبه
اشارته موضوع اولان « بونلر » تعبرینک هان اوست طرفده کی سطرده
مذکور « مستعربه » عربلرینه تعاق ایده جکی صراحة اکلایشیلر .
« عرب بآنده نك مک جوارینه کله دیکی معلوم » ده یورسکنز ؛ حال
بوکه نه کلدیکی ، نه ده کله دیکی قطعاً معلوم دکل ؛ چونکه بواکی شقدن
برخی نفی و اثبات ایده جک بروثیقه تاریخیه اله کچمه دی .

عرب مستعربه نك مک جوارینه ورودی هرتدن تقریباً اوچ بیک
یوز یدی سنه اوله عطف وارجاع ایدیورسکنز که بوده هان هیج بر
وثیقه معتبره تاریخیه به استناد ایتدین برقول مجرد .

ذات عالیکنزه شونی ده عرض ایدمه هم که مشاغل کثیره محسبیه بوندن بویله
وقوع بولاجق انتقادات واستیضاحاته قطعاً جواب ویره مه به جکم .
احترامات صمیمانه مک قبولی تمنیسیله ختم کفتار ایلهرم افندم .

لطف الله احمد

مکاتیب

آوروپایه عائد سوزلردن

— اوروپا مکتوبلری —

الماتلرک دهاء ملیلری کوسترین آثار مهمه دن بری ده « پوسته
موزه خانه سی » در . بو موزه حقیقه کوریلر جک ، تعجب ایدیلر جک
بر مؤسسه در . مدنی ملتلرک نظر نده هر شینک بر قیمتی . بر اهمیتی
وار . انلر هیج بر شینه نظر لاقیدی ایله باقیورلر . انسانیته عائد
اولان هراتر انلرایچون برشیدر . عودتی مستحیل اولان کچمش زمانلرک
مادی ، معنوی شئوننه قارشى دئما برعلاقه کوستریورلر . عمان عدمه
طوغری اقوب کیدن شئون متسلله نك یالکز کتاب صحیفه لرینه نقشیه
اکتفا ایتیب اوشوونی عیناً ثبت ایتک ، انسال آتی به کچمش زمانلرده ده